ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1965

(Registered on the Records of the Island of Guernsey on the 2nd day of March 1965.)



III 1965

ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 2nd day of March, 1965, before Dr. Francis Coningsby, Lieutenant-Bailiff; present: Sir John Leale, Wilfred John Corbet, Esquire, O.B.E., Théophile Le Messurier Allez, Bertram Guy Blampied, Claude Fortescue Nason, Stanley Walter Gavey, Esquires, Gilbert Carey de Jersey, Esquire, C.B., Carl Edward Blad, Albert Victor Dorey, Esquires, Laurence Francis de Vic Carey, Esquire, C.B., C.B.E., D'Arcy George Le Tissier, and William Burton Fox, Esquires, Jurats.

The Lieutenant-Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 29th day of January, 1965, ratifying a Projet de Loi entitled "The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1965", the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 29th day of January, 1965.

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT
MR. LEE
MRS. CASTLE
MR. ROBINSON
SIR WINTRINGHAM STABLE

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 5th day of January, 1965, in the words following, viz.:—

"Your Majesty having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

'1. That, in pursuance of their Resolution of the 29th day of July, 1964, the States of Deliberation at a meeting held on the 25th day of November, 1964, approved a Bill or "Projet de Loi" entitled "The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1965" and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or "Projet de Loi" is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal

Sanction to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1965" and to order that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.'

"The Lords of the Committee, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commanderin-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

Projet de Loi referred to in the foregoing Order in Council

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1965

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the twenty-ninth day of July, nineteen hundred and sixty-four, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

Suspension of part of Law of 1948 by Ordinance.

- 1. (1) Notwithstanding the provisions of section six of the Housing Control (Emergency Provisions) (Guernsey) Law, 1948, as amended(a), the States may, from time to time, by Ordinance suspend the operation of the provisions of paragraph (a) of subsection (4) of section one of that Law during such period as may be prescribed by any such Ordinance.
- (2) The power conferred under the provisions of the last preceding subsection to make any Ordinance shall be construed as including a power exercisable in the like manner to vary or repeal any such Ordinance.

Citation and collective title.

- 2. (1) This Law may be cited as the Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1965.
- (2) This Law and the Housing Control (Guernsey) Laws, 1948 to 1962, may be cited together as the Housing Control (Guernsey) Laws, 1948 to 1965.

R. H. VIDELO.

Her Majesty's Greffier.

⁽a) Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 262; Vol. XVII, p. 224; No. XII of 1962.